TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN HỮU LŨNG** **TỈNH LẠNG SƠN**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 31/2018/HS-ST
Ngày 10 - 05 - 2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HỮU LŨNG, TỈNH LẠNG SƠN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Hoàng Văn Bình.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Nguyễn Quốc Trường

Ông Nguyễn Hữu Hải

***- Thư ký phiên toà*:** Bà Hoàng Ngọc Dinh – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên toà: Ông Mã Anh Tuấn - Kiểm sát viên.

Trong ngày 10 tháng 5 năm 2018 tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 30/2018/TLST-HS ngày 16 tháng 4 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 31/2018/QĐXXST-HS ngày 26 tháng 4 năm 2018 đối với bị cáo:

Nguyễn Bá T, sinh ngày 11 tháng 03 năm 1991 tại xã A, huyện Y, tỉnh Bắc Giang.

Nơi cư trú: Thôn H, xã A, huyện Y, tỉnh Bắc Giang; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ văn hoá: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Bá T và bà Hà Thị T (đã chết); có vợ là Hoàng Thị L và 02 con; tiền án, tiền sự: Không có; nhân thân: Bị cáo đang bị khởi tố, điều tra trong vụ án khác; bị bắt, tạm giam, tạm giữ tại nhà tạm giữ Công an huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn trong vụ án khác. Có mặt.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:* Ông Đoàn Mạnh Đ, sinh năm 1970. Địa chỉ: Thôn B, xã T, huyện Y, tỉnh Bắc Giang. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 20 giờ 10 phút ngày 25/12/2017 tại KM96 + 700 đường Quốc lộ 1A thuộc địa phận thôn R, xã H, huyện H, tỉnh Lạng Sơn, Công an huyện Hữu Lũng phối hợp với Tổ kiểm soát giao thông trạm Tùng Diễn thuộc Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Lạng Sơn kiểm tra xe mô tô BKS 98F9 - 3517 do Nguyễn Bá T điều khiển theo hướng Lạng Sơn – Hà Nội. Phát hiện phía sau xe mô tô có một bao tải dứa màu xanh, trong có 01 thùng catton bên trong đựng 12 hộp pháo dàn loại 36 quả/hộp, mỗi hộp được bọc bên ngoài bằng giấy màu đỏ chữ Trung Quốc, đầu bọc giấy nilon màu vàng, đáy bọc giấy màu xám có kích thước 14,5cm x 14,5cm x 15cm và 01 túi nilon màu đen bên trong đựng một dây pháo cuộn tròn bên ngoài quấn giấy màu đỏ có chữ Trung Quốc, có kích thước 30cm x 06cm. Tổ công tác Công an huyện hữu Lũng đã lập biên bản thu giữ phương tiện và số pháo trên.

Tại biên bản xác định trọng lượng ngày 25/12/2017, xác định: 12 hộp pháo dàn loại 36 quả/hộp có trọng lượng là 1,35 kg/hộp, tổng trọng lượng 12 hộp là 16,2kg; 01 dây pháo cuộn tròn có trọng lượng là 1,8kg. Tổng trọng lượng pháo thu giữ là 18kg.

Tại Kết luận giám định số: 6529/C54-P2 ngày 26/12/2017 và Kết luận giám định bổ sung số: 54/C54-P2 ngày 04/01/2018 của Viện khoa học hình sự Tổng cục cảnh sát kết luận: Khối hình hộp bên trong có 36 vật hình trụ liên kết với nhau có chứa thuốc pháo khi đốt gây ra tiếng nổ và ánh sáng màu; Vật trụ vỏ giấy màu đỏ liên kết với nhau thành 01 tràng là pháo nổ khi đốt phát ra tiếng nổ.

Tại cơ quan điều tra, Nguyễn Bá T khai nhận: Từ tháng 04 đến tháng 08 năm 2017, Nguyễn Bá T đi làm thợ xây bên Bằng Tường - Trung Quốc nên biết tại đây có bán pháo. Sau đó T nghỉ không đi làm nữa, đến cuối năm 2017, gần đến Tết Nguyên đán thì T nẩy sinh ý định sang Bằng Tường - Trung Quốc mua pháo về Việt Nam để sử dụng và bán kiếm lời. Sáng ngày 25/12/2017, T đi xe mô tô BKS 98F9-3517 từ nhà tại thôn H, xã A, huyện Y, tỉnh Bắc Giang lên bãi tập kết hàng thuộc thị trấn Đ, huyện C, tỉnh Lạng Sơn gửi xe tại đó, rồi đi theo đường mòn qua đồi, sang chợ Bằng Tường - Trung Quốc. T vào một cửa hàng tạp hóa của một người đàn ông Trung Quốc khoảng 40 tuổi (không rõ lai lịch) mua pháo. T mua 12 hộp pháo dàn loại 36 quả/hộp rồi đóng vào thùng catton và 01 dây pháo cuộn tròn cho vào túi nilon màu đen với số tiền là 890.000đ, rồi cho tất cả vào bao tơ dứa màu xanh. Sau đó T vác bao pháo từ chợ Bằng Tường - Trung Quốc quay lại theo đường mòn qua đồi về chỗ gửi xe tại thị trấn Đ, lúc đó khoảng 17 giờ cùng ngày, T buộc bao tải đựng pháo vào sau xe và điều khiển xe theo đường Quốc lộ 1A đi về nhà. Khi về đến địa phận thôn R, xã H, huyện H, tỉnh Lạng Sơn thì bị lực lượng Công an huyện Hữu Lũng kiểm tra phát hiện nên lập biên bản thu giữ số pháo cùng phương tiện.

Đối với các đồ vật tài sản thu giữ đã làm rõ liên quan đến việc phạm tội gồm:

- 12 hộp pháo dàn loại 36 quả/hộp và một bánh pháo cuộn tròn là pháo của Nguyễn Bá T mua từ bên nước Trung Quốc về để sử dụng và bán.

- 01 (một) bao tải dứa màu xanh bị rách, là bao T dùng đựng pháo để vận chuyển;

- 01 (một) thùng catton là thùng đựng 12 hộp pháo dàn;

- 01 túi nilon màu đen đựng dây pháo cuộn tròn;

- Chiếc xe mô tô nhãn hiệu FANLIM BKS 98F9 – 3517 và giấy đăng ký xe, là phương tiện của T sử dụng đi thực hiện hành vi phạm tội.

- Một chứng minh thư, một giấy phép lái xe là giấy tờ cá nhân của Nguyễn Bá T không liên quan đến hành vi phạm tội.

Đối với số pháo thu giữ của Nguyễn Bá T ngày 16/3/2018, Cơ quan điều tra đã thành lập Hội đồng tiêu hủy theo đúng quy định, các vật chứng khác hiện còn tạm giữ.

Nguyễn Bá T khai mua pháo với một người đàn ông ở chợ Bằng Tường – Trung Quốc, không có tên tuổi địa chỉ cụ thể nên không có cơ sở điều tra làm rõ.

Tại bản cáo trạng số: 32/CT-VKS-HS ngày 13/4/2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn thì bị cáo Nguyễn Bá T bị truy tố về tội: *"Buôn lậu*" theo điểm c, khoản 1 Điều 153 Bộ luật hình sự năm 1999, được sửa đổi bổ sung năm 2009.

Tại phiên toà hôm nay, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn thực hành quyền công tố Nhà nước vẫn giữ nguyên quan điểm đã truy tố Nguyễn Bá T về tội danh như đã nói trên và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Bá T phạm tội *"Buôn lậu*" theo điểm c, khoản 1 Điều 153 Bộ luật Hình sự năm 1999, được sửa đổi bổ sung năm 2009.

- Về hình phạt: Áp dụng điểm c, khoản 1, Điều 153; điểm h, p khoản 1 Điều 46, Điều 33, 45 Bộ luật Hình sự năm 1999, được sửa đổi bổ sung năm 2009, xử phạt Nguyễn Bá T từ 09 (chín) tháng đến 12 (mười hai) tháng tù.

* Về vật chứng: Áp dụng điểm a, c khoản 2, Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự, đề nghị:

Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) bao tải dứa màu xanh; 01 túi nilon màu đen;

Tịch thu sung quỹ Nhà nước: Chiếc xe mô tô nhãn hiệu FANLIM BKS 98F9 – 3517 và giấy đăng ký xe.

Trả lại cho bị cáo: 01 chứng minh thư, một giấy phép lái xe là giấy tờ cá nhân của Nguyễn Bá T.

Tại phiên tòa ngày hôm nay, bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi của mình như cáo trạng đã nêu, ăn năn hối hận về hành vi của mình.

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan: Ông Đoàn Mạnh Đ vắng mặt tại phiên tòa nhưng tại biên bản lấy lời khai ngày 09/3/2018 do Cơ quan điều tra Công an huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn tiến hành ông Đoàn Mạnh Đ thừa nhận chiếc xe mô tô nhãn hiệu FANLIM BKS 98F9 – 3517 và giấy đăng ký xe trước đây là

của ông nhưng ông đã bán cho Nguyễn Bá T, do vậy chiếc xe mô tô là tài sản hợp pháp của Nguyễn Bá T và ông không còn liên quan gì.

Tại phần tranh luận bị cáo không có ý kiến gì tranh luận, lời nói sau cùng của bị cáo mong Hội đồng xét xử xem xét, giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về trách nhiệm hình sự:

Hồi 20 giờ 10 phút ngày 25/12/2017 tại KM 96 + 700 đường Quốc lộ 1A thuộc địa phận thôn R, xã H, huyện H, tỉnh Lạng Sơn, Công an huyện Hữu Lũng phối hợp với Tổ kiểm soát giao thông trạm Tùng Diễn thuộc Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Lạng Sơn kiểm tra xe mô tô BKS 98F9 - 3517 do Nguyễn Bá T điều khiển theo hướng Lạng Sơn – Hà Nội. Phát hiện phía sau xe mô tô có một bao tải dứa màu xanh, trong có 01 thùng catton bên trong đựng 12 hộp pháo dàn loại 36 quả/hộp, mỗi hộp được bọc bên ngoài bằng giấy màu đỏ chữ Trung Quốc, đầu bọc giấy nilon màu vàng, đáy bọc giấy màu xám có kích thước 14,5cm x 14,5cm x 15cm và 01 túi nilon màu đen bên trong đựng một dây pháo cuộn tròn bên ngoài quấn giấy màu đỏ có chữ Trung Quốc, có kích thước 30cm x 06cm.

Tại biên bản xác định trọng lượng ngày 25/12/2017, xác định: 12 hộp pháo dàn loại 36 quả/hộp có trọng lượng là 1,35 kg/hộp, tổng trọng lượng 12 hộp là 16,2kg; 01 dây pháo cuộn tròn có trọng lượng là 1,8kg. Tổng trọng lượng pháo thu giữ là 18kg .

Tại Kết luận giám định số: 6529/C54-P2 ngày 26/12/2017 và Kết luận giám định bổ sung số: 54/C54-P2 ngày 04/01/2018 của Viện khoa học hình sự Tổng cục cảnh sát kết luận: Khối hình hộp bên trong có 36 vật hình trụ liên kết với nhau có chứa thuốc pháo khi đốt gây ra tiếng nổ và ánh sáng màu; Vật trụ vỏ giấy màu đỏ liên kết với nhau thành 01 tràng là pháo nổ khi đốt phát ra tiếng nổ.

Như vậy đủ cơ sở kết luận bị cáo Nguyễn Bá T phạm tội *"Buôn lậu"* theo điểm c, khoản 1 Điều 153 Bộ luật Hình sự năm 1999, được sửa đổi bổ sung năm 2009.

Bị cáo là người có năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật nhưng vẫn thực hiện với lỗi cố ý. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến trật tự quản lý kinh tế của Nhà nước.

Tuy nhiên khi quyết định hình phạt phải xem xét đến nhân thân, tình tiết tăng nặng, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự để quyết định hình phạt mới tương xứng với hành vi mà bị cáo gây ra.

[2] Về nhân thân: Bị cáo là người có nhân thân xấu, tuy bị cáo chưa có tiền án, chưa có tiền sự nhưng trong quá trình điều tra truy tố về hành vi do bị cáo gây ra, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn cho bị cáo được tại ngoại để chờ kết quả giám định, nhưng Nguyễn Bá T lại tiếp tục đi sang

nước Trung Quốc mua 24 dàn pháo loại 36 quả/dàn có tổng trọng lượng là 33kg, khi T vận chuyển vào Việt Nam đã bị Công an huyện Văn Lãng và bộ Đội biên phòng đồn Tân Thanh, Lạng Sơn phát hiện bắt giữ. Ngày 17/01/2018 Công an huyện Văn Lãng đã khởi tố vụ án và bị can đối với Nguyễn Bá T.

[3] Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng.

[4] Tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, trong quá trình điều tra, truy tố và xét xử bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên được hưởng các tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm h, p khoản 1, Điều 46 Bộ luật Hình sự năm 1999, sửa đổi bổ sung năm 2009.

[5] Về xử lý vật chứng:

Đối với số pháo thu giữ của Nguyễn Bá T ngày 16/3/2018, Cơ quan điều tra đã thành lập Hội đồng tiêu hủy theo đúng quy định do vậy Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

01 (một) bao tải dứa màu xanh bị rách; 01 túi nilon màu đen không có giá trị sử dụng cần tịch thu để tiêu hủy.

Chiếc xe mô tô nhãn hiệu FANLIM BKS 98F9 – 3517 và giấy đăng ký xe, là phương tiện của Nguyễn Bá T sử dụng đi thực hiện hành vi phạm tội nên cần tịch thu sung quy nhà nước.

Một chứng minh thư, một giấy phép lái xe là giấy tờ cá nhân của Nguyễn Bá T không liên quan đến hành vi phạm tội do vậy cần trả lại cho bị cáo.

[6] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo khoản 2 Điều 135, khoản 2, Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a, khoản 1 Điều 24 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH.

[7] Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Bá T phạm tội *"Buôn lậu"* theo điểm c, khoản 1 Điều 153 Bộ luật Hình sự năm 1999, được sửa đổi bổ sung năm 2009.

2. Về hình phạt: Áp dụng điểm c, khoản 1 Điều 153, điểm h, p khoản 1 Điều 46, Điều 33, 45 Bộ luật Hình sự năm 1999, được sửa đổi bổ sung năm 2009, xử phạt Nguyễn Bá T 10 (mười) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày tuyên án sơ thẩm (10/5/2018).

3. Về vật chứng: Áp dụng điểm a, c khoản 2, Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự, đề nghị:

Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) bao tải dứa màu xanh; 01 túi nilon màu đen.

Tịch thu sung quỹ Nhà nước: Chiếc xe mô tô và giấy đăng ký xe nhãn hiệu FANLIM BKS 98F9 – 3517.

Trả lại cho bị cáo: 01 chứng minh thư, một giấy phép lái xe là giấy tờ cá nhân của Nguyễn Bá T không liên quan đến hành vi phạm tội.

4. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 135, khoản 2, Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a, khoản 1 Điều 24 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Buộc bị cáo Nguyễn Bá T phải chịu 200.000đ (*Hai trăm nghìn đồng*) tiền án phí hình sự sơ thẩm để sung quỹ Nhà nước.

5. Quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản sao bản án, hoặc bản án được niêm yết./.

Nơi nhận:
- VKSND tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND huyện Hữu Lũng;
- CQ Điều tra CA huyện Hữu Lũng;
- CQ THAHS huyện Hữu Lũng;
- Chi cục THA DS huyện Hữu Lũng;
- Lưu TA

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(Đã ký)

Hoàng Văn Bình